



Thema Friedhöfe

Bei vielen Bürgern unserer Einheitsgemeinde ist der allgemeine Zustand der Friedhöfe immer wieder ein Thema. Wir verfügen insgesamt über neun Friedhöfe, die natürlich auch gepflegt und verwaltet werden müssen. Während der Wachstumsperiode ist die ständige Grünflächenmäh für unseren Bauhof schon eine gewisse Herausforderung. Im Normalfall wären in unserem Bauhof vier Mitarbeiter tätig. Leider standen uns in letzter Zeit durch Krankheiten oft nur drei Mitarbeiter zur Verfügung. Dazu kommen natürlich auch noch die wohlverdienten Urlaubszeiten der Mitarbeiter, sodass uns hin und wieder nur zwei Mitarbeiter für alle anfallenden Arbeiten zur Verfügung stehen.

Neben den Friedhöfen sind aber auch noch die KITA's, die Parkanlagen und kilometerweise Wege, Bachläufe und Grünflächen optisch in Ordnung zu halten. Auch bei der Anzahl und der Qualität der technischen Ausstattung haben wir finanziell bedingt immer noch enormen Aufholbedarf. Durch das Ausscheiden eines Mitarbeiters in den Ruhestand und der damit verbundenen Neueinstellung hoffen wir in Zukunft dauerhaft mit vier Bauhofmitarbeitern agieren zu können. Weiterhin haben wir in den letzten Wochen auch Aufgaben des Bauhofs an Dienstleister vergeben. Dieses ist aber, unserer finanziellen Situation bedingt, nur im Ausnahmefall möglich.

Um beim Thema Friedhöfe zu bleiben – der Zustand der Friedhöfe muss noch intensiver in unseren Fokus rücken. Auf einigen Friedhöfen sind unsere Gemeinschaftsgrabanlagen neben anderem nicht im besten Zustand. Langfristig müssen da Verbesserungen her. Weiterhin wird die Grünabfall- und Müllentsorgung immer mehr zum Problemfall. Nicht alle unsere Friedhöfe sind gleichermaßen mit Abfallbehältern bestückt. Während einige Friedhöfe über alle möglichen Tonnen sowie einen Grünabfallcontainer verfügen, gibt es in Günzerode seit Jahren schon keine bereitstehenden Behälter mehr. Doch genau diese Entsorgung der Abfälle schafft uns finanziell immer mehr Probleme. Sortengerecht getrennt wären die Entsorgungskosten überschaubar. Der Regelfall sieht aber leider anders aus. Säcke voller Windeln und aller möglicher Haushaltsmüll im Grünabfallcontainer, Sektflaschen in Papiertonnen, Pflanzenreste in den gelben Tonnen sind fast täglich vorzufinden. Manch ein Bürger erspart sich die Grünabfall-Karten durch den Transport seines heimischen Grünschnittes zum Friedhofscorner. Während die Entsorgung für einen Container mit organischen Abfällen (Grünabfall) ca. 150 Euro kostet, schlägt ein Grünabfallcontainer, mit Haushaltsmüll durchzogen, mit zirka 550 bis 600 Euro zu Buche. Weiterhin kostet das Sortieren der Mülltonnen unserem Bauhof immer wieder weitere wichtige Arbeitszeit. Diese Problematik hat sich in den letzten Monaten sehr verschärft, sodass wir bis Juni 2021 schon mehr Entsorgungskosten auf den Friedhöfen als im ganzen Jahr 2020 hatten. Sollten wir dieser negativen Entwicklung nicht entgegenwirken, müssen wir vermutlich schon wieder die Friedhofsgebühren erhöhen,

zumal die Kommunalaufsicht uns zur Umlage dieser zusätzlich anfallenden Kosten, zuzüglich zu den Gebühren, verpflichtet. Und ich denke, wir können nicht immer nur die Gebühren erhöhen.

Aus den Gründen muss reagiert werden und so wurde in Rücksprache mit den Ortsteilbürgermeistern in ihrer Sitzung am 15. Juni 2021 beschlossen alle Müll- und Abfallbehälter grundsätzlich auf allen Friedhöfen unserer Gemeinde zu entfernen. Sicherlich ist dieser Beschluss nicht der Populärste und wird intensiv diskutiert werden. Auch aus Gründen der Gleichberechtigung wird an dieser Stelle für alle das „Günzeröder Modell“ eingeführt. Für reine Pflanzenabfälle wird auf jedem Friedhof eine möglichst abgelegene Fläche bereitgestellt. Verpackungen für Blumen und Bepflanzungen aller Art können von jedem Friedhofsbesucher wieder mit nach Hause genommen und dort sortenrein und kostenlos entsorgt werden. In der Zeit der Gräberabdeckung im Frühjahr wird zeitlich befristet (in Absprache mit den Ortsteilbürgermeistern) ein Abfallcontainer auf jedem Friedhof stationiert. Nach Beerdigungen wird, nach Absprache mit den Hinterbliebenen, unser Bauhof für die Entsorgung des Beisetzungsschmucks (Kränze und Gebinde) sorgen.

Wir hoffen mit diesen Maßnahmen die Kosten unserer Friedhöfe weiter in einem erträglichen Maß halten zu können. Ich möchte Ihnen an dieser Stelle unsere sicherlich nicht leichtfertig gefassten Maßnahmen verständlich machen und Sie bitten bei deren Umsetzung unbedingt mit zu machen.

*gez. Manfred Handke
Bürgermeister*



Artikel für das Amtsblatt „Helmetal Kurier“ der Gemeinde Werther“

Sehr geehrte Leserinnen und Leser, in jeder Ausgabe des Amtsblattes „Helmetal Kurier“ wird auf Seite 2 im Impressum der Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe bekanntgegeben.

Artikel oder druckfertige Anzeigen, die nach diesem Redaktionsschluss eingereicht werden, können keine Berücksichtigung mehr finden. Sie werden dann in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Weiterhin bitten wir darum, die Artikel zur Veröffentlichung möglichst digital zu senden. Fotos und Anhänge bitte immer extra – nicht im Text – senden.

gez. D. Kindling
Redaktion „Helmetal Kurier“

An alle eifrigen Leserinnen und Leser

Da es hin und wieder Probleme bei der Zustellung von Textbeiträgen für das Amtsblatt gab, hat die Gemeinde Werther nun hierfür eine Extra-Mailadresse eingerichtet.

Also falls sie einen Text inserieren oder einen Beitrag senden möchten, dann zukünftig immer an:

Helmetalkurier@gemeinde-werther.de senden.

Der Eingang der Mail wird dann immer bestätigt und in der Regel auch mitgeteilt, in welchem Heft der Textbeitrag erscheinen wird.

gez. D. Kindling/Redaktion

Mitteilung in eigener Sache

Wie allen bekannt ist, ist der „Helmetal - Kurier“ nicht nur ein allgemeines Informationsblatt, sondern auch gemäß § 13 Abs. 1 der Hauptsatzung der Gemeinde Werther unser offizielles Amtsblatt. Die Gemeinde ist verpflichtet, für die ordnungsgemäße Zustellung des Amtsblattes zu sorgen. Ich weise vorsorglich darauf hin, dass sie uns jederzeit davon in Kenntnis setzen können und sollten, wenn Ihnen der Kurier nicht regelmäßig, einmal im Monat, zugestellt wird. Ich bedanke mich für Ihr Verständnis.

gez. Handke/Bürgermeister

Änderung bei der Antragstellung der Personalausweise

EU-Verordnung 2019/1157 ab dem 02. August 2021

Die Änderungen verfolgen das Ziel, das Sicherheitsniveau des Dokumentes EU-weit zu erhöhen.

Einzige Änderung für die Antragstellerinnen und Antragsteller ist, dass bei allen Personen, ab dem 6. Lebensjahr, Fingerabdrücke erfasst werden.

Alle bisher ausgestellten Personalausweise behalten ihre Gültigkeit über den 02. August 2021 hinaus.

gez. K. Kühn
Einwohnermeldeamt

www.gemeinde-werther.de

Terminbuchungen im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Werther

Liebe Bürgerinnen und Bürger, um Ihnen die nötigen Erledigungen in unserem Haus so einfach wie möglich zu gestalten, bieten wir ab sofort für das Einwohnermeldeamt die Terminvergabe zusätzlich online an. Natürlich ist es auch weiterhin möglich, telefonisch Termine zu vereinbaren.

Fotos: Dirk Schröter



Buchungen können Sie über den nachfolgenden Link oder die Homepage der Gemeinde Werther (www.gemeinde-werther.de) vornehmen.

<https://outlook.office365.com/owa/calendar/GemeindeWerther1@gemeinde-werther.onmicrosoft.com/bookings/>

gez. K. Kühn
Einwohnermeldeamt

Redaktionsschluss für die September-Ausgabe: 13. August 2021



Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Werther, Dorfstraße 18

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr
Mittwoch und Freitag	geschlossen

Bürgermeister Sprechzeiten

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr
----------	--

Termine sind ausschließlich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Werther
Dorfstraße 18
99735 Werther

Telefon: 03631-433710
Telefax: 03631-433721
E-Mail: gemeinde@gemeinde-werther.de

Internet: www.gemeinde-werther.de
Redaktion: Frau D. Kindling
Gemeindeverwaltung

Anzeigen: le petit - schröter
Werbeagentur & Verlag

Layout & Druck: le petit - schröter
Werbeagentur & Verlag
99734 Nordhausen,
Alte Leipziger Str. 50

Telefon: 03631.469800
E-Mail: info@lepetit-ndh.de
www.lepetit-schroeter.de

Fotos: Werther, Autoren,
123rf.com

Redaktionsschluss dieser Ausgabe:
14.07.2021

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:
13.08.2021

Bezug:

Das Amtsblatt der Gemeinde Werther „Helmetalkurier“ erscheint monatlich, in der Regel am 1. des jeweiligen Monats. Es wird in alle Haushalte der Gemeinde Werther kostenlos verteilt. Desweiteren besteht die Möglichkeit, das Amtsblatt in der Gemeindeverwaltung Werther, Bereich Kasse, einzeln oder im Abonnement, kostenfrei, im Falle des Postversandes gegen Erstattung der Versandkosten zu beziehen.

Hinweis:

Die einzelnen Textbeiträge geben die Auffassung der Autoren wieder. Diese zeichnen für den Inhalt und die Urheberrechte.

Gemeindeverwaltung Werther / Thüringen STELLENAUSSCHREIBUNG

Wenn Sie Interesse an einer qualifizierten und abwechslungsreichen Ausbildung sowie Freude am Umgang mit Menschen haben, dann bewerben Sie sich bei uns, denn **die Gemeinde Werther**

sucht zum **1. September 2022** eine/n **Auszubildende/n** für den Ausbildungsberuf **Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d)** – Fachrichtung Kommunalverwaltung.

Es handelt sich um eine Ausbildungsstelle mit einer regelmäßigen, durchschnittlichen Arbeitszeit von **40 Stunden/Woche**.

Aufgaben:

- Bearbeitung von Vorgängen/Fällen mit Hilfe verschiedenster Informations- und Kommunikationssysteme
- Erstellung und Formulierung von Schriftstücken
- Umgang mit Gesetzen, Verordnungen und Satzungen
- Beratung und Unterstützung von Bürgern und Bürgerinnen
- Dateien und Akten anlegen und pflegen
- Zu- und Zusammenarbeit mit anderen Behörden und Institutionen

Einstellungsvoraussetzungen:

- ein guter Realschulabschluss oder ein vergleichbarer Abschluss
- gute Leistungen in den Fächern Deutsch, Sozialkunde, Wirtschaft/Recht und Mathematik
- Kommunikationsfähigkeit, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Selbständigkeit, Teamfähigkeit
- eine rasche Auffassungsgabe sowie sehr gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen
- förderlich ist ein Interesse an Rechtsvorschriften und ihrer Anwendung

Wir bieten:

- eine anerkannte Berufsausbildung nach dem Berufsbildungsgesetz (BBiG)
- Entgelt nach dem für die Auszubildenden des öffentlichen Dienstes geltenden Tarifvertrag
- Praxisorientiertes Arbeiten in den unterschiedlichsten Bereichen der Gemeindeverwaltung
- Fort- und Weiterbildungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie die persönlichen Voraussetzungen erfüllen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und aktuellen Bewerbungsunterlagen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis **spätestens 30.09.2021** um 12:00 Uhr an:

Gemeinde Werther
Hauptamt
Dorfstraße 18
99735 Werther

Gern können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail (gemeinde@gemeinde-werther.de) einreichen. Bei Bewerbung per E-Mail müssen die Unterlagen im PDF-Format vorliegen, Bewerbungsanlagen sind in einer Datei zusammenzufügen. Die Gesamtgröße der Datei darf 10 MB nicht überschreiten.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Es wird daher empfohlen, auf eine eventuelle Schwerbehinderung/Gleichstellung bereits im Bewerbungsschreiben hinzuweisen.

Aus Kostengründen bitten wir die Bewerber/innen, bei einer schriftlichen Bewerbung die nötigen Unterlagen in Kopie einzureichen. Die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerber (w/m/d) werden **nicht zurückgesandt** und nach der Besetzung der Stelle vernichtet. Im Rahmen einer Bewerbung entstehende Kosten werden **nicht erstattet**.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der internen Verarbeitung Ihrer Daten zu Zwecken der Durchführung des Bewerbungsprozesses gem. der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Gesetzes zum Schutz personenbezogener Daten (Landesdatenschutzgesetz - LDSG) zu.

gez. Manfred Handke/Bürgermeister Gemeinde Werther

*** Bekanntmachung ***

der Gemeinde Werther über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Werther bzw. für die Wahlbezirke der Gemeinde Werther wird in der Zeit vom 06.09.2021 bis 10.09.2021 (20. bis 16. Tag vor der

Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme an folgendem Ort (nicht barrierefrei) bereitgehalten:

**Gemeinde Werther
Einwohnermeldeamt (EG - Raum 005)
Dorfstr. 18
99735 Werther**

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021 (20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl), **spätestens am 10.09.2021** (16. Tag vor der Wahl) bis 12:00 Uhr, bei der Gemeinde Werther (Dorfstr. 18, 99735 Werther) Einspruch einlegen. Der **Einspruch** kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **05.09.2021** (21. Tag vor der Wahl) eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 189 (Eichsfeld – Nordhausen – Kyffhäuserkreis) durch **Stimmabgabe** in einem **beliebigen Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag **5.1** ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter, **5.2** ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter, a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnah-

me in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 05.09.2021 – 21. Tag vor der Wahl) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10.09.2021 – 16. Tag vor der Wahl) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24.09.2021 (2. Tag vor der Wahl) um 18:00 Uhr bei der Gemeinde Werther mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag (15.00 Uhr) gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag (15.00 Uhr) stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung

zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich** von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden. Ort, Datum

Werther, 01.08.2021

Die Gemeindeverwaltung

gez. M. Handke/Bürgermeister



Foto: Dirk Schröter

Vorabinformation zur beabsichtigten Änderung von Straßennamen und teilweisen neuen Nummerierungen in der Gemeinde Werther

Bereits mit dem Zusammenschluss der Gemeinde Werther (1997), ist es zu Doppelungen oder Mehrfachbenennungen von Straßennamen gekommen. Gemäß § 5 Abs. 3 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) sind gleich lautende Bezeichnungen von Straßen innerhalb derselben Gemeinde unzulässig.

Die Zuweisung einer eindeutigen, unverwechselbaren Adresse liegt sowohl im öffentlichen Interesse als auch im Interesse des jeweiligen Grundstückseigentümers bzw. Nutzungsberechtigten. Neben der unverwechselbaren amtlichen und posta-

lischen Zuordnung ergibt sich auch eine dringende Notwendigkeit der Auffindbarkeit eines jeden Bürgers durch Rettungsdienste, Feuerwehr, Polizei und andere Behörden sowie Institutionen oder Besucher. Nicht zuletzt ist die Eindeutigkeit auch für die Aktualisierung der Datensätze der Navigationssysteme von entscheidender Bedeutung.

Im Ergebnis der Interessenabwägung überwiegt die Notwendigkeit der Straßenumbenennungen gegenüber dem Interesse der betreffenden Einwohner und Gewerbetreibenden an der Beibehaltung

der alten Adressen aus finanziellen, traditionellen, betrieblichen und sonstigen Gründen.

Aus den oben genannten Gründen werden in der Gemeinde Werther verschiedene Straßennamen geändert. In der Sitzung vom 15.07.2021 ist der Gemeinderat Werther den Empfehlungen der einzelnen Ortsteilräte sowie der Verwaltung gefolgt und hat die in der nachfolgenden Tabellen aufgeführten Straßenumbenennungen und teilweisen neuen Nummerierungen beschlossen.

Ortsteil Werther	
alte Straßenname	neue Straßenname
Bachstraße	Bachweg
Hauptstraße	Wertherstraße
Siedlung	Siedlungsweg

Ortsteil Immenrode	
alte Straßenname	neue Straßenname
Dorfstraße	Alte Dorfstraße

Ortsteil Günzerode	
alte Straßenname	neue Straßenname
Hauptstraße	Günzeröder Hauptstraße

Ortsteil Haferungen	
alte Straßenname	neue Straßenname
Siedlung	Unterm Hamsterberg
Hauptstraße	Sophie-Helene-Straße

Ortsteil Großwechungen	
alte Straßenname	neue Straßenname
Dorfstraße	Vor dem Dorfe
Kirchgasse	Am Walberg

Ortsteil Mauderode			
alte Straßenname	alte Hausnummer	neue Straßenname	neue Hausnummer
Dorfstraße	1	Kunze-Knorr-Straße	3
Dorfstraße	2	Kunze-Knorr-Straße	4
Dorfstraße	3	Kunze-Knorr-Straße	5
Dorfstraße	3 A	Kunze-Knorr-Straße	6
Dorfstraße	4	Kunze-Knorr-Straße	13
Dorfstraße	5	Kunze-Knorr-Straße	12
Dorfstraße	6	Kunze-Knorr-Straße	11
Dorfstraße	6 A	Kunze-Knorr-Straße	8
Dorfstraße	7	Am neuen Markt	14
Dorfstraße	8	Am Junkerberg	1
Dorfstraße	9	Am Junkerberg	2

Ortsteil Mauderode			
alte Straßenname	alte Hausnummer	neue Straßenname	neue Hausnummer
Dorfstraße	Neu	Am Junkerberg	3
Dorfstraße	Neu	Am Junkerberg	4
Dorfstraße	10	Am neuen Markt	1
Dorfstraße	11	Am neuen Markt	2
Dorfstraße	12	Am neuen Markt	3
Dorfstraße	13	Am neuen Markt	4
Dorfstraße	14	Am neuen Markt	5
Dorfstraße	15	Am neuen Markt	6
Dorfstraße	16	Am neuen Markt	7
Dorfstraße	17	Am neuen Markt	8
Dorfstraße	18	Am neuen Markt	9
Dorfstraße	18 B	Am neuen Markt	13
Dorfstraße	19	Am neuen Markt	11
Dorfstraße	20	Am neuen Markt	12
Dorfstraße	Neu	Am neuen Markt	10
Dorfstraße	21	Kirchgarten	3
Dorfstraße	22	Kirchgarten	6
Dorfstraße	23	Kirchgarten	2
Dorfstraße	24	Kirchgarten	7
Dorfstraße	25	Kirchgarten	9
Dorfstraße	26	Kunze-Knorr-Straße	1
Dorfstraße	28	Kirchgarten	5
Dorfstraße	29	Kunze-Knorr-Straße	2
Dorfstraße	29 C	Kirchgarten	1
Dorfstraße	30	Kunze-Knorr-Straße	7
Dorfstraße	33	Kunze-Knorr-Straße	10
Dorfstraße	34	Kunze-Knorr-Straße	9
Dorfstraße	35	Kunze-Knorr-Straße	16
Dorfstraße	35 A	Kunze-Knorr-Straße	15
Dorfstraße	38	Kunze-Knorr-Straße	14
Dorfstraße	39	Kunze-Knorr-Straße	17
Dorfstraße	40	Am Junkerberg	5



Dorfstraße	41	Am Junkerberg	6
Dorfstraße	42	Am Junkerberg	8
Dorfstraße	43	Am Junkerberg	9
Dorfstraße	44	Kirchgarten	4
Dorfstraße	45	Hinter der Schule	2
Dorfstraße	46	Hinter der Schule	1
Dorfstraße	47	Am Junkerberg	7
Dorfstraße	48	Kirchgarten	8
Dorfstraße	49	Kunze-Knorr-Straße	18

Ortsteil Kleinwechsungen			
alte Straßenname	alte Hausnummer	neue Straßenname	neue Hausnummer
Dorfstraße	1	Kleinwechsunger Dorfstraße	1
Dorfstraße	1 A	Kleinwechsunger Dorfstraße	4
Dorfstraße	1 B	Kleinwechsunger Dorfstraße	2
Dorfstraße	3	Kleinwechsunger Dorfstraße	3
Dorfstraße	4	Kleinwechsunger Dorfstraße	5
Dorfstraße	5	Kleinwechsunger Dorfstraße	7
Dorfstraße	6	Kleinwechsunger Dorfstraße	8
Dorfstraße	8	Kleinwechsunger Dorfstraße	6
Dorfstraße	9	Kleinwechsunger Dorfstraße	9
Dorfstraße	10	Kleinwechsunger Dorfstraße	10
Dorfstraße	11	Kleinwechsunger Dorfstraße	11
Dorfstraße	12	Kleinwechsunger Dorfstraße	12
Dorfstraße	Neu	Kleinwechsunger Dorfstraße	13
Dorfstraße	14	Kleinwechsunger Dorfstraße	14
Dorfstraße	15	Kleinwechsunger Dorfstraße	15
Dorfstraße	16	Kleinwechsunger Dorfstraße	16
Dorfstraße	17	Kleinwechsunger Dorfstraße	17
Dorfstraße	18	Kleinwechsunger Dorfstraße	18
Dorfstraße	19	Kleinwechsunger Dorfstraße	20
Dorfstraße	20	Kleinwechsunger Dorfstraße	19
Dorfstraße	20 A	Kleinwechsunger Dorfstraße	21
Dorfstraße	21	Kleinwechsunger Dorfstraße	22
Dorfstraße	22	Kleinwechsunger Dorfstraße	24
Dorfstraße	23	Kleinwechsunger Dorfstraße	23
Dorfstraße	24	Kleinwechsunger Dorfstraße	29
Dorfstraße	24 A	Kleinwechsunger Dorfstraße	25
Dorfstraße	Neu	Kleinwechsunger Dorfstraße	27
Dorfstraße	Neu	Kleinwechsunger Dorfstraße	26
Dorfstraße	Neu	Kleinwechsunger Dorfstraße	28
Dorfstraße	25	Kleinwechsunger Dorfstraße	31
Dorfstraße	26	Kleinwechsunger Dorfstraße	33
Dorfstraße	33	Kleinwechsunger Dorfstraße	35
Dorfstraße	34	Kleinwechsunger Dorfstraße	37
Dorfstraße	36	Kleinwechsunger Dorfstraße	36
Dorfstraße	55	Kleinwechsunger Dorfstraße	34

Ortsteil Kleinwechsungen			
alte Straßenname	alte Hausnummer	neue Straßenname	neue Hausnummer
Hauptstraße	35	Kleinwechsunger Hauptstraße	35
Hauptstraße	36	Kleinwechsunger Hauptstraße	36
Hauptstraße	37	Kleinwechsunger Hauptstraße	37
Hauptstraße	38	Kleinwechsunger Hauptstraße	38
Hauptstraße	39	Kleinwechsunger Hauptstraße	39
Hauptstraße	40	Kleinwechsunger Hauptstraße	40
Hauptstraße	42	Kleinwechsunger Hauptstraße	41
Hauptstraße	45	Kleinwechsunger Hauptstraße	8
Hauptstraße	46	Kleinwechsunger Hauptstraße	7
Hauptstraße	53	Kleinwechsunger Hauptstraße	34
Hauptstraße	57	Kleinwechsunger Hauptstraße	17
Hauptstraße	57 A	Kleinwechsunger Hauptstraße	18
Hauptstraße	57 B	Kleinwechsunger Hauptstraße	19
Hauptstraße	58	Kleinwechsunger Hauptstraße	4
Hauptstraße	59	Kleinwechsunger Hauptstraße	3
Hauptstraße	60	Kleinwechsunger Hauptstraße	2
Hauptstraße	61	Kleinwechsunger Hauptstraße	1
Hauptstraße	62	Kleinwechsunger Hauptstraße	16
Hauptstraße	63	Kleinwechsunger Hauptstraße	15
Hauptstraße	64	Kleinwechsunger Hauptstraße	6
Hauptstraße	65	Kleinwechsunger Hauptstraße	13
Hauptstraße	66	Kleinwechsunger Hauptstraße	14
Hauptstraße	Neu	Kleinwechsunger Hauptstraße	9
Hauptstraße	67	Kleinwechsunger Hauptstraße	10
Hauptstraße	68	Kleinwechsunger Hauptstraße	42
Hauptstraße	69	Kleinwechsunger Hauptstraße	11
Hauptstraße	70	Kleinwechsunger Hauptstraße	5
Hauptstraße	71	Kleinwechsunger Hauptstraße	12
Hauptstraße	72	Kleinwechsunger Hauptstraße	30
Hauptstraße	Neu	Kleinwechsunger Hauptstraße	31
Hauptstraße	73	Kleinwechsunger Hauptstraße	29
Hauptstraße	74	Kleinwechsunger Hauptstraße	27
Hauptstraße	75	Kleinwechsunger Hauptstraße	26
Hauptstraße	76	Kleinwechsunger Hauptstraße	25
Hauptstraße	77	Kleinwechsunger Hauptstraße	28
Hauptstraße	78	Kleinwechsunger Hauptstraße	24
Hauptstraße	79	Kleinwechsunger Hauptstraße	20
Hauptstraße	80	Kleinwechsunger Hauptstraße	23
Hauptstraße	81	Kleinwechsunger Hauptstraße	22
Hauptstraße	82	Kleinwechsunger Hauptstraße	21
Hauptstraße	83	Kleinwechsunger Hauptstraße	33
Hauptstraße	84	Kleinwechsunger Hauptstraße	32
Schulstraße	27	Kleinwechsunger Schulstraße	2
Schulstraße	28	Kleinwechsunger Schulstraße	4

Ortsteil Kleinwechsungen			
alte Straßenname	alte Hausnummer	neue Straßenname	neue Hausnummer
Schulstraße	28 A	Kleinwechsunger Schulstraße	3
Schulstraße	29	Kleinwechsunger Schulstraße	1
Schulstraße	30	Kleinwechsunger Schulstraße	7
Schulstraße	31	Kleinwechsunger Schulstraße	5
Schulstraße	32	Kleinwechsunger Schulstraße	6
Schulstraße	Neu	Kleinwechsunger Schulstraße	8
Schulstraße	Neu	Kleinwechsunger Schulstraße	9

Ortsteil Pützlingen			
alte Straßenname	alte Hausnummer	neue Straßenname	neue Hausnummer
Dorfstraße	1	Pützlinger Dorfstraße	37
Dorfstraße	2	Pützlinger Dorfstraße	33
Dorfstraße	3	Pützlinger Dorfstraße	31
Dorfstraße	4	Pützlinger Dorfstraße	26
Dorfstraße	4 A	Pützlinger Dorfstraße	24
Dorfstraße	5 A	Pützlinger Dorfstraße	22
Dorfstraße	7	Pützlinger Dorfstraße	20
Dorfstraße	8	Pützlinger Dorfstraße	18
Dorfstraße	Neu	Pützlinger Dorfstraße	19
Dorfstraße	8 A	Pützlinger Dorfstraße	14
Dorfstraße	9	Pützlinger Dorfstraße	12
Dorfstraße	9 A	Pützlinger Dorfstraße	10
Dorfstraße	Neu	Pützlinger Dorfstraße	11
Dorfstraße	10	Pützlinger Dorfstraße	4
Dorfstraße	11	Pützlinger Hinterdorf	1
Dorfstraße	12	Pützlinger Dorfstraße	5
Dorfstraße	13	Pützlinger Hinterdorf	2
Dorfstraße	14	Pützlinger Dorfstraße	7
Dorfstraße	15	Pützlinger Dorfstraße	6
Dorfstraße	16	Pützlinger Dorfstraße	8
Dorfstraße	17	Pützlinger Hinterdorf	3
Dorfstraße	18	Pützlinger Dorfstraße	13
Dorfstraße	18 A	Pützlinger Dorfstraße	9

Ortsteil Pützlingen			
alte Straßenname	alte Hausnummer	neue Straßenname	neue Hausnummer
Dorfstraße	19	Pützlinger Dorfstraße	15
Dorfstraße	Neu	Pützlinger Dorfstraße	16
Dorfstraße	20	Pützlinger Dorfstraße	17
Dorfstraße	22	Pützlinger Dorfstraße	21
Dorfstraße	23	Pützlinger Dorfstraße	23
Dorfstraße	24	Pützlinger Dorfstraße	25
Dorfstraße	24 A	Pützlinger Dorfstraße	27
Dorfstraße	27	Pützlinger Dorfstraße	30
Dorfstraße	27 B	Pützlinger Dorfstraße	29
Dorfstraße	27 C	Pützlinger Dorfstraße	28
Dorfstraße	27 D	Pützlinger Hinterdorf	12
Dorfstraße	27 E	Pützlinger Hinterdorf	13
Dorfstraße	27 F	Pützlinger Hinterdorf	14
Dorfstraße	28	Pützlinger Hinterdorf	15
Dorfstraße	28 A	Pützlinger Hinterdorf	16
Dorfstraße	29	Pützlinger Dorfstraße	32
Dorfstraße	30	Pützlinger Dorfstraße	34
Dorfstraße	31	Pützlinger Dorfstraße	36
Dorfstraße	32 A	Pützlinger Dorfstraße	41
Dorfstraße	33	Pützlinger Dorfstraße	39
Dorfstraße	34	Pützlinger Dorfstraße	40
Dorfstraße	35	Pützlinger Dorfstraße	35
Dorfstraße	36	Pützlinger Dorfstraße	38
Dorfstraße	42	Pützlinger Dorfstraße	2
Dorfstraße	43	Pützlinger Dorfstraße	3
Dorfstraße	44	Pützlinger Dorfstraße	42
Dorfstraße	45	Pützlinger Dorfstraße	1
Hinterdorf	37	Pützlinger Hinterdorf	5
Hinterdorf	37 B	Pützlinger Hinterdorf	6
Hinterdorf	39	Pützlinger Hinterdorf	10
Hinterdorf	40	Pützlinger Hinterdorf	8
Hinterdorf	40 A	Pützlinger Hinterdorf	9
Hinterdorf	41	Pützlinger Hinterdorf	7
Hinterdorf	Neu	Pützlinger Hinterdorf	4

Die Umsetzung der Straßenumbenennungen und neuen Nummerierung erfolgt jedoch erst zum 01.11.2021.

Aufgrund der zum 01.11.2021 durchzuführenden Straßenumbenennung und Nummerierung ergeben sich für die Verwaltung und andere Behörden sowie für die betroffenen Bürger bzw. gewerbetreibenden verschiedene Aufgaben und Pflichten.

Genauere Details dazu werden im folgenden Amtsblatt sowie auf der Homepage der Gemeinde Werther veröffentlicht.

Werther, den 01.08.2021

gez. M. Handke
Bürgermeister Gemeinde Werther

Fotos: Dirk Schröter



Bekanntmachung

Beschlüsse zur Straßenumbenennung und teilweisen neuen Nummerierungen in der Gemeinde Werther

Gemäß § 5 Absatz (3) der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) hat die Gemeinde Werther entsprechend der nachfolgend aufgeführten Beschlüsse die Straßenumbenennung von einigen Straßennamen und teilweise neuen Nummerierungen der Gemeinde Werther beschlossen:

Beschluss-Nr.: 24/21 vom 16.07.2021 – OT Werther

Beschluss-Nr.: 25/21 vom 16.07.2021 – OT Immenrode

Beschluss-Nr.: 26/21 vom 16.07.2021 – OT Haferungen

Beschluss-Nr.: 27/21 vom 16.07.2021 – OT Großwechungen

Beschluss-Nr.: 28/21 vom 16.07.2021 – OT Günzerode

Beschluss-Nr.: 29/21 vom 16.07.2021 – OT Mauderode

Beschluss-Nr.: 30/21 vom 16.07.2021 – OT Kleinwechungen

Beschluss-Nr.: 31/21 vom 16.07.2021 – OT Pützlingen

Die ortsübliche öffentliche Bekanntmachung der Sitzung des Gemeinderats (15.07.2021) erfolgte am 07.07.2021 durch Aushang an den bekannten Verkündungstafeln der Gemeinde Werther (gemäß § 13 Abs. 3 der Hauptsatzung der Gemeinde Werther vom 15.05.2019). Gleichzeitig wurde der Sitzungstermin

auf der Homepage (www.gemeinde-werther.de) veröffentlicht.

In Vollzug der vorgenannten Beschlüsse des Gemeinderates Werther erlässt die Gemeinde Werther entsprechend § 35 Satz 2 des Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetzes (ThürVwVfG) die Allgemeinverfügungen für die einzelnen Ortsteile im nächsten Amtsblatt (September 2021).

Werther, den 01.08.2021

gez. M. Handke
Bürgermeister Gemeinde Werther

Auszug aus der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde Werther vom 04. Dezember 2009

§ 14 Ruhestörender Lärm

(1) Jeder hat sich auch außerhalb der Ruhezeiten nach Absatz 2 so zu verhalten, dass andere nicht mehr als nach den Umständen unvermeidbar durch Geräusche gefährdet oder belästigt werden.

(2) Ruhezeiten sind an Werktagen:

Abendruhe in der Zeit von 20.00 bis 22.00 Uhr;

Nachtruhe in der Zeit von 22.00 bis 6.00 Uhr.

Der Schutz der Nachtruhe wird geregelt durch den § 7 der 4. Durchführungsverordnung zum Landeskulturgesetz.

(3) Während der Abendruhezeiten sind Tätigkeiten verboten, die die Ruhe unbeteiligter Personen stören. Das gilt insbesondere für das Ausklopfen von Gegenständen (Teppichen, Polstermöbeln, Matratzen u. ä.), auch auf offenen Balkonen und bei geöffneten Fenstern.

Für Geräte und Maschinen i. S. d. Gerä-

te- und Maschinenlärmverordnung (32. BimSchV v. 29. August 2002, BGBl. I S. 3478) gelten die dortigen Regelungen.

Neben Rasenmähern unterliegt die Nutzung folgender Gerätetypen zeitlichen und örtlichen Einschränkungen:

- Freischneider
- elektrische Heckenscheren
- Laubsauger und Laubbläser
- Rasentrimmer und Rasenkantenschneider
- Motorkettensägen
- Motorhacken mit Verbrennungsmotor
- Motorhäcksler
- Vertikutierer

(4) Das Verbot des Absatzes 3 gilt nicht für Arbeiten und Betätigungen gewerblicher oder land- und forstwirtschaftlicher Art, wenn die Arbeiten üblich sind und die Grundsätze des Absatzes 1 beachtet werden und insbesondere bei den ruhestörenden Arbeiten in geschlossenen

Räumen (Werkstätten, Montagehallen, Lagerräumen u. a.), wenn Fenster und Türen geschlossen sind.

(5) Ausnahmen von den Verboten des Absatzes 3 sind zulässig, wenn ein besonderes öffentliches Interesse die Ausführung der Arbeiten in dieser Zeit gebietet.

(6) Lautsprecher, Tonwiedergabegeräte und Musikinstrumente dürfen nur in solcher Lautstärke betrieben bzw. gespielt werden, dass unbeteiligte Personen nicht gestört werden.

(7) Für die Ruhezeiten an Sonntagen, gesetzlichen und religiösen Feiertagen gilt das Thüringer Feiertagsgesetz vom 21. Dezember 1994 (GVBl. Seite 1221) in der jeweils gültigen Fassung. Danach sind alle öffentlich bemerkbaren Tätigkeiten verboten, die geeignet sind, die äußere Ruhe zu beeinträchtigen.

gez. M. Degenhardt/Ordnungsamt

Einhaltung und Erfüllung der Reinigungspflicht gemäß Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Werther

Als Eigentümer und Besitzer der durch öffentliche Wege, Straßen und Plätze erschlossenen, **bebauten und unbebauten Grundstücke** sind Sie gemäß § 1 Abs. 1 der Satzung über die Straßenreinigung im Gebiet der Gemeinde Werther i.V.m. § 49 Abs. 1 bis 3 ThürStrG zur Reinigung der öffentlichen Straßen verpflichtet.

Die Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Werther vom 15.12.2015 veröffentlicht im Amtsblatt-Nr. 1/2016, überträgt die Pflicht zur Reinigung aller öffentlichen Straßen innerhalb der geschlossenen Ortslage (§ 5 Abs, 1 Satz 2 ThürStrG).

Die Reinigungspflicht gemäß § 2 erstreckt sich auf:

- die Fahrbahnen einschließlich Radwege, Mopedwege und Standspuren,
- die Parkplätze,
- die Straßenrinnen und Einflußöffnungen der Straßenkanäle,
- die Gehwege und Schrammborde,
- Böschungen, Stützmauern und ähnliches,
- die Überwege sowie
- das Straßenbegleitgrün (Büsche und Sträucher) und die Grünflächen (§ 5 Abs. 5)

Bei nicht ausgebauten Straßen (Straßenabschnitte, Straßenteile) oder Straßen mit wassergebundener Decke umfasst die Reinigung nur das Beseitigen von Fremdkörpern, groben Verunreinigungen, Laub, Schlamm oder ähnlichem (§ 5 Abs, 2)

Die Reinigungspflicht gemäß § 4 dieser Satzung umfasst :

- a) die allgemeine Gehweg- und Straßenreinigung (§§ 5 bis 7)
- b) den Winterdienst (§§ 8 und 9)

Der § 6 Abs. 1 (Reinigungsfläche) besagt:

Die zu reinigende Fläche erstreckt sich vom Grundstück aus in der Breite, in der es zu einer oder mehreren Straßen hin liegt, bis zur Mitte der Straße. Bei Eckgrundstücken vergrößert sich die Reinigungsfläche bis zum Schnittpunkt der Straßenmitten. Bei Plätzen ist außer dem Gehweg und der Straßenrinne ein 4 m breiter Streifen

- vom Gehwegrand in Richtung Fahrbahn bzw. Platzmitte- zu reinigen.

Auch ist zu beachten, dass die an Grundstücksgrenzen, überhängende Bäume und Sträucher sowie Hecken die in den öffentlichen Raum ragen, zurückgeschnitten werden müssen um zu verhindern, dass die Sicht behindert bzw. Durchgänge und Wege dadurch eingengt werden.

Sollten Sie Ihrer Pflicht zur Einhaltung der Straßenreinigungssatzung nicht nachkommen, kann die Gemeinde Werther gemäß § 12 der Straßenreinigungssatzung eine Geldbuße verhängen und weiterhin gemäß § 13 eine Ersatzvornahme auf Kosten des Verpflichteten einleiten.

gez. M. Degenhardt/Ordnungsamt

NICHTAMTLICHER TEIL

Das WERTHERMOBIL fährt wieder

Nach langer, pandemiebedingter Pause wollen wir unseren Fahrdienst des WertherMobils wieder aufleben lassen! Fahrten finden weiterhin im Gebiet der Gemeinde Werther und in die Stadt Nordhausen in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr statt.

Bitte beachten Sie die noch geltenden Hygienevorschriften (Maske, Fahrt mit nur einer Person bzw. einem Haushalt)!!!

Um die Termine absichern zu können, rufen Sie uns bitte rechtzeitig an.

gez. M. Handke
Bürgermeister Gemeinde Werther



HOLZPELLETS
Made in Germany
holzpellets-in.de

HOLZPELLETS.DIRECT
Inh. Jens Tetzlaff
Straße der Jugend 7 • 99735 Kleinfurra
Telefon 03 63 34 5 94-54 • Fax 03 63 34 5 94-64
www.holzpellets-in.de • info@holzpellets-in.de

Wir machen Urlaub vom 7. bis 21.08.2021

Autoservice GÜLLAND

Macht dir dein Auto Kummer, dann wähle diese Nummer
03 63 35-2 85

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechungen

ST. ECKHARDT
TRANSPORTE & CONTAINERSERVICE

- Container-Bereitstellung
- fachgerechte Entsorgung von Bauschutt, Erdaushub, gemischte Baustellenabfälle, Baumschnitt u. v. a. m.
- Anlieferung von Kies, Sand, Mutterboden und Schotter
- Ausführung von Bagger- und Abrissarbeiten

Telefon: **03 63 38-4 46 45**
Werkstraße 120 • 99759 Sollstedt
www.eckhardt-transporte.de

Landhaus am Schlosspark

Ein Zuhause für Senioren im Herzen der Natur.

**Landhaus am Schlosspark
Seniorenpflegeheim**

- vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Demenzbetreuung
- öffentliches Café mit Eisverkauf

Haustiere sind bei uns willkommen!

Sprechen Sie uns an
Leitungsteam Tanja und Michael Lücke
Thomas-Müntzer-Siedlung 4 • 99735 Werther • Telefon (0 36 31) 6 51 29-0
Fax (0 36 31) 6 51 29-16 • Mail: info@im-herzen-der-natur.de

Abschlussstag bei den SCHLAUBERGERN



Am 25. Juni war es endlich soweit: Nach dem Frühstück starteten unsere Vorschulkinder, um auf dem Possen einen tollen Tag zu verbringen! Der Kletterwald begeisterte ebenso wie der Spielplatz und die Besteigung des Possenturms gestaltete sich als echtes Abenteuer. Mittagessen und selbstgebackener Kuchen (diesen haben die jüngeren Schlauberger am Vortag echt lecker gebacken) rundeten den Aufenthalt auf dem Possen ab.

Wieder im ABENTEUERLAND angekommen streiften unsere Großen noch einmal durch alle Räume des Hauses, bereiteten sich Pizza fürs Abendessen vor und mit Taschenlampen ausgerüstet, brachen alle zur Nachtwanderung auf. Müde und glücklich fielen die Kids in ihre Betten. Nach einer kurzen Nacht und dem gemütlichen Frühstück durften unsere Eltern ein kleines Programm genießen. Der Höhepunkt unseres Abschlussstages wartete am liebevoll gegossenen Zuckertütenbaum:

Baustellenservice ULF PISTORIUS



- Abrisse
- Bagger- und Erdarbeiten
- Tiefbaudienstleistungen
- Baustellentransporte



Wofflebener Str. 2 • 99755 Gudersleben
Telefon 03 63 32-721 88 • Fax 7 22 89
Mobil 01 74-5 44 99 80
info@baumaschinist24.de

www.baumaschinist24.de

 **AWO** | Wir sind für Sie da!

Sozialstation Bleicherode

Braustraße 4 • 99752 Bleicherode
Fax 036338 - 30025
Mail info@awo-bleicherode.de

☎ **036338 42447**



Küche mit Herz Bleicherode

Löwentorstraße 33 • 99752 Bleicherode
Fax 036338 - 48773
Mail info@awo-schulkueche.de

☎ **036338 597651**

Sozialzentrum Heringen

Burgweg 1 • 99765 Heringen
Fax 036333 - 71018
Mail info@sozialstation-heringen.de

☎ **036333 7100**

Grund-, Behandlungs- & Tagespflege • Hauswirtschaftliche Unterstützung • Betreuung, Begleitung,
Beratung & Unterstützung • Schul- & Kita-Speisung • Essen auf Rädern

www.awo-kv-ndh.de

Für jedes Kind hing eine Zuckertüte bereit und auch die Geschwisterkinder konnten sich über eine Minitüte freuen. Wir sind sehr froh, dass wir aufgrund einer niedrigen Corona-Inzidenz in diesem Jahr das Zuckertütenfest in dieser Form feiern durften. Es war für Kinder und Erzieher ein aufregender und emotionaler Tag und wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Allen, die uns tatkräftig unterstützt haben!

gez. **DIE SCHLAUBERGER**
Beate, Kathleen und Andrea



*Sie hatten einen runden Geburtstag?
Dann bedanken Sie sich doch mit einer Anzeige im Helmetal Kurier!*



Steuern? Wir machen das.

VLH. zertifiziert
nach DIN 77700



Beratungsstellenleiterin **Heidrun Schmidt**
Grimmelallee 10 b
99734 Nordhausen
☎ 0 36 31-98 02 38

Bürogemeinschaft
Heidrun & Mario Schmidt
Halle Kasseler Str. 43
99759 Sollstedt
☎ 03 63 38-18 95 03/02



Als Einkommen-Steuer-Experten sind wir für Sie da.

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Steffen Kabelitz Allianz

Allianz Generalvertreter

Bochumer Straße 157 | 99734 Nordhausen
Telefon 036 31-98 20 48 | Fax 47 28 30
Mobil 01 51-14 71 84 28
steffen.kabelitz@allianz.de

privat:
Bachstraße 3 | 99735 Werther
Telefon 03631-60 32 34

Bürozeiten
Mo bis Do 9 bis 12 Uhr | Die + Do 14 bis 18 Uhr
Fr 10 bis 13 Uhr und nach Terminvereinbarung

Reinhard Jähn

Verbau von Bauelementen
Wartung und Reparatur

SCHÜCO
Dorfstraße 45
99735 Werther
Telefon/Fax
036 31-47 95 87
mobil 01 71-7 21 75 46



ALBRECHT

Garten- und Landschaftsbau
Wilhelmsplatz 9 - 37445 Walkenried / Zorge

Tel.: 0 55 86 - 800 73 43
Mobil: 0175 - 561 29 10



www.albrecht-galabau.com

- ✗ Baumschnitt und Baumfällung
- ✗ Problembaumfällung in Seilklettertechnik (SKT)
- ✗ Erd- und Baggerarbeiten
- ✗ Garten- und Grünanlagenpflege
- ✗ Neuanlage und Umgestaltung von Garten- und Grünanlagen
- ✗ Rollrasen
- ✗ Steinkörbe - Gabionen
- ✗ Stein- und Pflasterarbeiten
- ✗ Zaunanlagen & Wildschutznetze

GAIL

OBERFLÄCHENBEHANDLUNG

- Sandstrahlen
- Glasperlenstrahlen
- Korrosionsschutz

Trockeneisstrahlen
www.sandstrahlen-gail.com

Gail Oberflächenbehandlung GmbH
Harzstraße 11a, 99755 Ellrich | Tel.: (03 63 32) 7 28 85
E-Mail: silvio.gail@googlemail.com

Liebe Schlauberger...



Wir schauen Euch an und finden es grandios,
Ihr seid ja jetzt schon richtig groß!
Die Zeit mit Euch verging geschwind,
ein neuer Abschnitt nun beginnt.
Wir trockneten Tränen an manchen Tagen
und suchten Antworten auf all Eure Fragen.
Wir halfen Euch dabei die Schuhe zu binden,
die Nase zu putzen und Freunde zu finden.
Und fehlte es Euch manchmal ein bisschen an Mut,
sagten wir: „ Du schaffst das, alles wird gut!“
Bestimmt werden wir Euch ganz fest vermissen,
wir haben Euch gern, das sollt Ihr wissen.
Bleibt wie Ihr seid – spielt, träumt und lacht.
Verfolgt Eure Ziele und glaubt an alles was Ihr macht.
Fliegt wie ein Schmetterling davon,
denn so viel Neues wartet schon.
Noch etwas möchten wir sagen,
Ihr seid immer willkommen an allen Tagen.





Stude

99735 Werther | Hauptstraße 45
T el.: 03631/601231
info@euronics-stude.de
www.euronics-stude.de
Wir sind für Sie da:
MO - FR 9:00 - 13:00 & 15:00 - 18:00 | SA 9:00 - 12:00

Neuen Reparaturbonus bis zu 100€ bei uns nutzen!

Die Reparatur wird jetzt belohnt!
**Wer sein defektes Elektrogerät
reparieren lässt, bekommt bis
zu 50% vom Staat erstattet.**

Details erfragen sie bei uns. Keine Barauszahlung durch uns.

Kundendienst • Reparatur • Verkauf



FÜR DEIN
BESTES ZUHAUSE
DER WELT

Für das entgegengebrachte Vertrauen und die sehr gute Zusammenarbeit möchten wir uns bei Euch, liebe Eltern, ganz herzlich bedanken.

Wir wünschen allen Vorschulkindern einen tollen Start in die Schule, eine wunderschöne Einschulung und vor allem viel Spaß und Glück auf Eurem weiteren Lebensweg.

*Von Herzen Beate, Kathleen und
alle Erzieherinnen aus dem
Abenteuerland Werther*

SHS

SÜDHARZER HYDRAULIK SERVICE GmbH

Hydraulik - Pneumatik - Industrietechnik Reparatur von Hydraulikkomponenten
Vertrieb und Einbau von Bewässerungstechnik

Walther Rathenau Straße 7
99734 Nordhausen
Telefon 03631/4706550
Telefax 03631/4706554
info@shs-hydraulikservice.de
www.shs-hydraulikservice.de

Wir sind umgezogen!
Neue Adresse:
Walther Rathenau Straße 7



Früher an
Später denken!



Deutsche Vermögensberatung

Büro
Isabel Krone
Bachstr. 11a · Großwechungen
Telefon 0172 3576846
Isabel.Krone@dvag.de

Bei finanziellen Fragen in allen Lebenslagen!

Öffnung und Vermietung der öffentlichen Einrichtungen der Gemeinde Werther

Aufgrund der, zum Redaktionsschluss, geltenden Verordnung und des niedrigen Inzidenzwertes können wir die öffentlichen Einrichtungen (Dorfgemeinschaftshäuser) wieder öffnen und vermieten.

Verhaltens- Umsetzungsregeln zur Nutzung der öffentlichen Einrichtungen der Gemeinde Werther

- Die Verantwortlichkeit liegt immer bei dem Veranstalter (Mieter/Nutzer).
- Der Veranstalter muss ein Hygienekonzept erarbeiten:
 - Dieses muss nicht genehmigt werden
 - Für einen möglichen Infektionsfall muss eine Kontaktverfolgung sichergestellt werden.

- Für die Bereitstellung von Hygieneartikeln ist der Veranstalter verantwortlich.
- Öffentliche und private Feiern sind immer bei der Gemeinde Werther (Ordnungsamt) anzuzeigen.
- Ordnungswidrigkeiten werden geahndet! Bitte achten Sie darauf.

Die Verantwortlichkeit liegt bei dem Veranstalter und den Besuchern! Bitte beachten Sie IMMER die geltende Verordnung des Landes Thüringen!

gez. M. Handke/Bürgermeister

Bist Du sozial und agil – fahre unser WertherMobil!!!

Für die Aufrechterhaltung unseres mittlerweile in ganz Deutschland bekannten und bewunderten Projekts WERTHERMOBIL suchen wir dringend weitere ehrenamtliche Fahrer. Voraussetzung sind nur eine soziale Ader, ein Pkw-Führerschein sowie ein bisschen Zeit unter der Woche zwischen 8 und 18 Uhr. Interessenten melden sich bitte bei Frau Kühn im Gemeindeamt Werther oder den bekannten Telefonnummern.

gez. M. Handke/Bürgermeister

Die Jagdgenossenschaft Immenrode lädt ein

Die Jagdversammlung der Jagdgenossenschaft Immenrode findet am Mittwoch, den **11.08.2021 um 09.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Immenrode statt.

Dazu sind alle Landeigentümer herzlich eingeladen.

Auf der Tagesordnung stehen:

- Beschluss zur Kündigung des bisherigen Pachtvertrages
- Beschluss über die Art der Jagdnutzung
- Beschluss über die Art der Verpachtung und die Pachtbedingungen
- Beschluss über die Zuschlagserteilung der Verpachtung

gez. E. Erbsmehl

Vors. Jagdgenossenschaft

Vorsicht! Es wird gearbeitet! Nicht verstellen, nicht schalten! Unfallgefahr!

Elektrotechnik Finger

Meisterbetrieb

Thomas Finger
 Hinterdorfstraße 39
 99735 Großwechungen
 ☎ 03 63 35-401 75
 🖨 03 63 35-3 87 67
 📱 01 71-8 26 78 05

Wir sind die Top Adresse für EU-Neuwagen und Jahreswagen mit Mega Preisvorteil.

In unserer Meisterwerkstatt bieten wir Ihnen preiswerten Werkstattservice für alle Fahrzeugtypen.
 Reifen/Wartung/Bremse/HU-AU/ Karosserie/Unfall/Scheibentausch und Reparatur, und vieles mehr...

Rufen Sie doch einfach mal an ☎ **03 63 38/6 26 05**

STIETZ GbR

Ford Autohaus Stietz GbR
 Gewerbesiedlung 3
 99752 Bleicherode/OT Obergebra
www.autohaus-stietz.de

facebook.com/LePetitSchroeter

Hoch- & Holzbau Ellrich GmbH

Ihr Partner für Neubau und Renovierung

- Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten
- Vollwärmeschutz ■ Dachstühle
- Fachwerkaufbauten ■ Trockenbauarbeiten
- Altbausanierung

Heimstraße 20a • 99755 Ellrich • Telefon 03 63 32-202 76 • Fax 2 03 97

TIERARZTPRAXIS

Heidrun Mackerodt

Dorfstraße 2
99735 Werther/OT Immenrode
Telefon 03 63 35-4 06 70

Sprechstunden

Montag – Donnerstag	10 – 11 Uhr 18 – 19 Uhr
Freitag und Samstag	10 – 12 Uhr
...und nach Vereinbarung	

Hubertus BERND
Inh. Christian Bernd

Friedrichstraße 74
99759 Großblohra

Unsere Leistungen

- Heizungsinstallation
- Regenerative Energien
- Komplettbäder
- Sanitärinstallation
- Alters- und behindertengerechte Bäder

Ihr Fachmann vor Ort – seit 1985

☎ **Telefon 03 63 38-6 04 47** • Fax 03 63 38-4 31 23
 hubertus@t-online.de • www.hubertus-bernd.de

Neuwahlen der Gemeindeführung der Gemeinde Werther

Im vergangenen Monat haben die aktiven Kameraden der Einsatzabteilung der Feuerwehren ihre Gemeindeführung neu gewählt. Da eine gemeinsame Jahreshauptversammlung unter den gegebenen Bedingungen nicht möglich war, fand die Wahl als Briefwahl statt.

Gewählt wurde der Ortsbrandmeister, stellv. Ortsbrandmeister, Gemeindejugendfeuerwehrwart, Feuerwehrausschuss, Vertretung der Frauenabteilung sowie der Alters- und Ehrenabteilung.

In ihrem Amt wurden Steffen Schmidt (OBM) und Sebastian Alert (stellv. OBM) bestätigt, als neuer Gemeindejugendfeuerwehrwart wurde Julian Rathmann gewählt. In den Feuerwehrausschuss wurden Jonas Rathmann (GWC), Frank Heise (IMM) und Benjamin Weitze (IMM) gewählt. Tabea Wiegand (GWC) vertritt weiter die Frauenabteilung.

Nachfolgend finden Sie hierzu die Wahlergebnisse:

Ortsbrandmeister

Zahl der abgegebenen Stimmen: 95
Zahl der gültigen Stimmen: 95
Zahl der ungültigen Stimmen: 0

Kandidat: Stimmenanzahl: 95
Steffen Schmidt

stellvertr. Ortsbrandmeister

Zahl der abgegebenen Stimmen: 95
Zahl der gültigen Stimmen: 93
Zahl der ungültigen Stimmen: 2

Kandidat: Stimmenanzahl:
Sebastian Alert 61
Alexander Pflug 32



Vertretung der Frauenabteilung

Zahl der abgegebenen Stimmen: 95
Zahl der gültigen Stimmen: 95
Zahl der ungültigen Stimmen: 0

Kandidat: Stimmenanzahl:
Christine Heise 30
Samantha Joanna Hellmuth 11



Tabea Wiegand

54

Gemeindejugendfeuerwehrwart

Zahl der abgegebenen Stimmen: 95
Zahl der gültigen Stimmen: 90
Zahl der ungültigen Stimmen: 5



WIEGAND **WBS**
Bau- und Sanierungs GmbH

Hochbauarbeiten
Tiefbauarbeiten
Bausanierungen

Hollandstraße 1 • 99735 Großwechungen
Telefon 036335-40372
wiegandbaus@t-online.de

Bauelemente *Gerold*

Fa. REINHARDT

Fenster • Türen • Rolläden • Markisen • Wintergärten
SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA - SOLARTECHNIK

Hauptstr. 65 • 99735 Großwechungen • Telefon 03 63 35-42 50 • Fax 4 25 24

Servicetelefon 01 72-5 10 49 66 + 01 72-3 61 04 31

Kandidat: Stimmenanzahl:
 Jonas Rathmann (zurückgetreten) 45
Julian Rathmann 45
Vertretung Feuerwehrausschuss
 Zahl der abgegebenen Stimmen: 285
 Zahl der gültigen Stimmen: 231
 Zahl der ungültigen Stimmen: 54
 Zahl der Wähler mit je 3 Stimmen: 95

Kandidat: Stimmenanzahl:
 Denny Geßler 51
Frank Heise 57
Jonas Rathmann 68
Benjamin Weitze 55

gez. S. Schmidt/Ortsbrandmeister



Rückblick auf die vergangene Amtszeit 2016-2021

Die Führung der Feuerwehren der Gemeinde Werther ist eine sehr umfangreiche Aufgabe. Sie umfasst Personal, Fahrzeuge, Technik, Geräterhäuser, persönliche Schutzausrüstung und vieles mehr. In allen Bereichen bestand und besteht Handlungsbedarf. Der Bestand an DDR-Fahrzeugen konnte durch Anschaffung von Gebrauchtfahrzeugen reduziert werden. In Klein- und Großwerther wurden ein Tanklöschfahrzeug, Mannschaftstransportfahrzeug und ein Löschfahrzeug gekauft. Die Feuerwehr Mauderode erhielt als Ersatz für ihr altes Tragkraftspritzenfahrzeug, ein Löschfahrzeug und nach Haferungen konnte ein Kleinlöschfahrzeug umgesetzt werden. Nach Kleinwechslungen wurde ein Mannschaftstransportfahrzeug umgesetzt. In Großwechslungen wurden durch das Land Thüringen und den Landkreis ein Löschgruppenfahrzeug – Katastrophenschutzstationiert. Weiterhin wurde durch den Landkreis und die Gemeinde ein Mehrzweckfahrzeug angeschafft. Diese Anschaffungen sowie die interkommunale Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hohenstein machte eine Anpassung der Alarm- und Ausrückeordnung notwendig.



Für die Jugendfeuerwehren konnte mit Hilfe einer Spendenaktion neue Einsatzkleidung angeschafft werden. Damit treten unsere Jugendfeuerwehrmitglieder jetzt einheitlich in der Öffentlichkeit auf. Die Spendenaktion war nötig, da aus dem Haushalt der Gemeinde dieses Projekt nicht zu stemmen gewesen wäre.

Als weiterer wichtiger Punkt stand die Vereinheitlichung der Ausstattung bzw. der Technik auf den Fahrzeugen. Auch die Löschwasserversorgung obliegt der Gemeinde und somit auch der Feuerwehr. Durch die Anschaffung eines Löschwasserbehälters und der Umsetzung eines Schlauchanhängers konnte der teils schlechten Löschwasserversorgung etwas entgegen gewirkt werden. Durch die Einstellung der Ersatzteillieferung für vorhandene Atemschutztechnik musste

diese komplett erneuert werden. Auch die Digitalisierung hält bei der Feuerwehr Einzug. So musste die Koordinierung der Anschaffung, Einbau sowie Schulung auf Digitalfunk durchgeführt werden. Leider musste die Feuerwehr Günzerode, trotz vieler Gespräche und Rettungsversuche, geschlossen werden.

Einsatzstatistik	
Jahr	Einsätze
2016	44
2017	51
2018	69
2019	53
2020	51
2021	19

(Stand: 30.06.21)

Autoservice

Gülland

Macht dir dein Auto Kummer, dann wähle diese Nummer

03 63 35-2 85

Hesseröder Straße 2 • 99735 Großwechslungen

Land-Waren-Haus
Flarichsmühle
bei Großwechslungen

Flarichsmühle 1
 Telefon 03 63 35-40797
 www.flarichsmuehle.de
Öffnungszeiten
 Mo geschlossen
 Die – Fr 13 – 18:30 Uhr
 Sa 9 – 14 Uhr

Tier- & Reitsportbedarf
Futter, Eisenwaren, Naturkost, Säfte, Deko & Geschenke

Becker
 LOHNUNTERNEHMEN

- ◆ landwirtschaftliche Dienstleistungen
- ◆ Drainage- und Gewässerbau
- ◆ Baggerarbeiten
- ◆ NEU: mobile Baumstumpffräse

Becker Lohnunternehmen GmbH • Am Mühlweg 12 • 99735 Werther
 Telefon 03631/979607-0 • Fax 03631/ 979607-9 • www.lu-becker.de

QUENTIN



Ausblicke

Für die kommende Amtszeit wird es wichtig sein, den Personalbestand konstant zu halten sowie eine Modernisierung des Fuhrparks durchzuführen. Auch müssen die Arbeitsbedingungen der Kameraden in den Gerätehäuser bzw. Garagen verbessert werden. Ein weiterer Punkt ist die Ausbildung aller Kameraden auf einem guten Niveau zu halten.

Wir möchten uns bei der Gemeindeverwaltung, Jürgen Weidt (BM a.D.), allen Wehrführern, Kameraden und Unterstützern für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung bedanken und hoffen auch auf weiterhin auf eine solche Zusammenarbeit.

gez. S. Schmidt/Ortsbrandmeister
S. Alert/stellv. Ortsbrandmeister

Seit über 125 Jahren
Maßschneiderei Zelle



Inh. Karola Jacobi
Damenschneidermeisterin

Wir fertigen nach Ihren Wünschen

- Maßbekleidung für Damen und Herren
- Änderungen aller Art, Lederreparaturen
- Näherei, Dekoration und Wäsche

Kranichstr. 8 (Eingang Blasikirchplatz) | 99734 Nordhausen
Telefon/Fax 036 31-98 42 04 | privat 03 63 32-7 06 59

Martin Cebulla ZIMMERERMEISTER

Kompetente Beratung und Ausführung

- Carports und Terrassenüberdachungen
- Vordächer und Eingangüberdachungen
- Fachwerk- und Dachstuhlisanierung
- Dachstuhlneubauten
- Fassaden (Gestaltung und Wärmedämmung)
- Tore, Fensterläden, Terrassenfußböden
- Fenster, Türen, Fußböden, Trockenbau



Oberstraße 48 • 99735 Kleinfurra/OT Hain
Telefon/Fax 03 63 34/5 36 15 • Mobil 01 70/4 14 77 81
www.zimmerei-cebulla.de
zimmerei-martin-cebulla@t-online.de

Fleischerei Uwe Hilpert

Öffnungszeiten

	Ruhetag
Montag	
Die – Fr	8 – 12:30 Uhr
	15 – 18 Uhr
Samstag	8 – 11 Uhr

Hinterstraße 10 • 99735 Werther
Telefon 03631-603429 • Fax 479073



PHYSIOTHERAPIE Ines Schwarzbach



Öffnungszeiten

Mo – Do	8 – 18 Uhr
Fr	8 – 15 Uhr

und nach Vereinbarung

Am Mühlweg 3 • 99735 Werther
Telefon 03631-9543878 • Mobil 01 76 24783992
physio.ines.schwarzbach@web.de

Salon Yvonne

Warteberg Siedlung 7
99735 Werther
Telefon 036 31-60 34 02

Schnipp, schnapp
Haare ab!

Kirchberg 41 (im Gemeindeamt)
99759 Groblohra
Telefon 03 63 38-59 87 06



Eil- und Terminalsendungen Transporte von Briefen bis zu Paletten Kleintier-Versand



KDF
KurierDienst Fitzenreuter

Dirk Fitzenreuter

Nohraer Dorfstraße 2 • 99752 Bleicherode/OT Nohra
Mobil 01 76-56 97 56 77 • kdf-dispo@web.de
Telefon 0363 34-17 99 53 • Fax 03 63 34-17 99 54



- Kaminholz
- Staatlich zertifizierte Baumkontrolle
- Baumpflege
- Extrembaumfällung & Entsorgung

Martin Kluczkowski | Forstwirt | Wechsunger Weg 10
99735 Werther | Telefon 03631-601236 | Fax 476774
www.wood-master-werther.de

Konzerteinladung

Sollten es die Corona-Bedingungen in den nächsten Wochen und Monaten zulassen, kehrt die Kultur und die Musik wieder in unseren Kirchen ein. Herzliche Einladung zu einem besonderen Konzerterlebnis am 17. August um 19.30 Uhr in der Frauenbergkirche Ellrich:

Zumindest der Bass mit der roten Kravatte dürfte in unseren Breitengraden noch bekannt sein: Michael Bornschein, früherer Superintendent im Kirchenkreis Südharz, freut sich schon auf das musikalische Gastspiel in seinem alte Wirkungs-bereich. Er bringt zwei befreundete Pfar-fer und einen Arztfreund mit. Im Gepäck

hat das Quartett allerlei geistliche Lieder und Moteten aus dem 16.-20.Jhdt. aber auch Volkslieder und Balladen (Schwerpunkt: Zeit der Romantik), Scherzlieder und Gospel. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für die Sänger wird gebeten.



Das Männerquartett Drei Pfarrer und ein Arzt mit ihrem Programm „Heiteres und Weiteres“

www.gemeinde-werther.de

unsere Leistungen



PHYSIOTHERAPIE

DANNY RUPPERT

staatlich geprüfter Physiotherapeut

Öffnungszeiten

Mo-Do 7 - 20 Uhr

Fr 7 - 18 Uhr

Sa nach Vereinbarung

- KG-Bobath für Kinder und Erwachsene
- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Manuelle Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Naturmoorpackungen
- Massagen
- Elektrotherapie
- Hausbesuche
- Rückenschule
- Autogenes Training

Alle Kassen

Straße der Einheit 106 · 99752 Wipperdorf · Telefon 03 63 38-5999 80



Tischlerei

Helmut Husung

Schulweg 13

99735 Wolkramshausen

Telefon 03 63 34-5 00 96

oder 5 34 79

Klein- Klär- Anlagen

SBR Neubau & Nachrüstung
 Festbett
 Wirbelbett
 Filtergraben
 Pflanzenklärbeet usw.

Beratung Angebote
 Fachplanung Begutachtung
 Bauüberwachung

AQUA-PLANING TH

99752 Bleicherode - Obergebraer Str. 40

036334 - 59812 / 0171 - 5264643 / aquaplaning@t-online.de



Musikschule in der Altstadt Nordhausen

99734 Nordhausen · Altendorf 10

Kontakt: Norbert Klippstein oder Urs Kolbe
 mobil: 0171/3736430 oder 0170/7304476



- Neubau
- Sanierungen
- Schornsteinköpfe
- Verkleidungen

Obersachswerfer Straße 3
 99755 Guderleben

Telefon 036332-71432 · Fax 71481



- Maurer- & Betonarbeiten
- Fliesenlege- & Pflasterarbeiten
- Beton- & Brückenbau
- Hoch- & Tiefbau
- Gerüst- und Holzbau

Registriert als Fachbetrieb für **Asbestsanierung**

Dorfstraße 6a · 99735 Mauderode · Telefon 03 63 32/2 05 24 · Fax 2 17 67



WERTHER Immobilien Unternehmersgesellschaft mbH

Danny Adam Immobilienkaufmann IHK

Dorfstraße 20 | 99735 Werther

Mobil 01 57-85 58 94 64 | danny.adam80@gmx.de

Vermietung, Verwaltung, Verkauf

Allianz Hauptvertretung

Mirjam Dahnert

- Versicherung für Privat und Gewerbe
- Baufinanzierung
- Vermögensanlagen

Kastanienplatz 6

99755 Hohenstein

Telefon 03 63 36/5 65 64

Fax 03 63 36/5 65 64

*Schnell, sicher
und unkompliziert
für Sie erreichbar.*



DA-KU-FA Baulemente

Inh. Uta Weißgärber

- Markisen • Rollos • Faltstore • Rolläden
- Fenster • Haustüren • Tore
- WC-Trennwandanlagen • Wintergärten

Rosengasse 12 · 99734 Nordhausen

Telefon 0 36 31-60 32 00 · Fax 60 34 91

AUGUST 2021



KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Ellrich/Mauderode

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

Veranstaltungen

Tag	Uhrzeit	Ort
Samstag 7. August	18.30 Uhr	Gottesdienst Kirche Mauderode
Sonntag 15. August	11.00 Uhr	Gottesdienst Kirche Mauderode
Freitag 13. August	15.00 Uhr	Herzliche Einladung zu unserem Gemeindefest rund um die Kirche: mit Kaffee und Kuchen, gemeinsamem Singen und kleinen Überraschungen.

Sitzgruppe am neuen Fahrradweg nach Walkenried

Ellrich/Walkenried. Die Idee kam den beiden Pfarrern und Gottesdienstbesucher/innen bei der Vorbereitung auf den gemeinsamen Gottesdienst zum 3. Oktober 2020 an der Rotbuche, direkt an der ehemaligen Grenze zwischen Ellrich und Walkenried, zwischen den zwei früheren deutschen Staaten:

Eine Sitzgruppe am neuen Fahrradweg! Schon bei der Abkündigung im Gottesdienst war die Begeisterung groß. Die Kollekte ergab knapp 500 Euro; Zwei Walkenrieder sagten spontan zu, Tisch und Bänke herzustellen. Die Baufirma für den Fahrradweg im Westteil hat den Platz gleich mit vorbereitet. Mittlerweile ist der Fahrradweg auch im Ostteil fertig gestellt.

Allerdings hatte auch der Platz direkt an der Grenze unter den Bauarbeiten gelitten. Mit tatkräftiger Hilfe wiederum einiger Walkenrieder konnten die Vorbereitungen abgeschlossen und die Sitzgruppe schließlich aufgebaut und ein Schild unter dem Titel „Grenzen überwinden“ angebracht werden, das an den Wunsch der Kollekte im gemeinsamen Gottesdienst erinnert. Die beiden Kirchengemeinden Ellrich und Walkenried wünschen allen, die dort Pause machen, die Erinnerung, wie glücklich es macht, wenn Grenzen überwunden werden können. Ein Treffen der beiden Kirchenvorstände an der Sitzgruppe ist bereits geplant.



Text und die Bilder: Heiner Reinhardt (Walkenried) und Jochen Lenz (Ellrich)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN aus dem Pfarrbereich Großwechungen

Jubelkonfirmation 2021

Die Jubilare, die 1971 ihre Konfirmation gefeiert haben, sind herzlich eingeladen, nach 50 Jahren noch einmal ihr Glaubensbekenntnis abzulegen.

Termin: Sonntag, den 26.09.2021 um 14.00 Uhr in der Kirche Großwechungen

In den nächsten Tagen/ Wochen gehen den Jubilaren die schriftlichen Einladungen zu.

Leider ist es nicht möglich, alle Jubilare zu ermitteln. Wenn Sie keine Einladung erhalten, dann melden Sie sich bitte persönlich im Büro des Pfarrbereiches an: Telefon 036335/313, E-Mail ev.kirche-grosswechungen@web.de

gez. Konfirmanden aus Großwechungen

Anzeige schalten?

Telefon 03631.469800 oder info@lepetit-ndh.de



facebook.com/LePetitSchroeter

**Bestattungsinstitut
Westerhausen**

- Erd- und Feuerbestattungen
- pietätvolle Beratung im Todesfall
- Überführungen
- Übernahme aller Behördengänge

**Immenröder Straße 11
99735 Haferungen
Telefon 03 63 35-3 87 30**

Bestattungsinstitut Torsten Engelhardt

- Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-,
Diamant- und Brillantbestattung
- Vorsorge zu Lebzeiten
- kostenlose Hausbesuche
- Wir erledigen gerne alle
Formalitäten für Sie!
- 24 Stunden Rufbereitschaft!

Am Burgberg 9a
99755 Ellrich
Telefon (03 63 32) 2 06 50

Filiale Nordhausen
Altendorf 12
Telefon (03 63 32) 2 06 50



*Das Fest der
Eisernen Hochzeit
ist nur wenigen vergönnt.
Reicht euch einander die
Hand - dankt Gott,
dass ihr beiden euch fand!*

**Eure Töchter
Ines und Silvia
mit Familien**

Großwechungen am 14. Juli 2021

*Sie hatten eine schöne Hochzeit?
Dann bedanken Sie sich doch
mit einer Anzeige
im Helmetal Kurier!*

**Steinmetzbetrieb
Reimann**

Kalistraße 10
99759 Sollstedt
Telefon 03 63 38-638 30
natursteinbetrieb.reimann@web.de

E.H.M.K.E. Bau Niedergebra UG



Krummer Ellenbogen 93
99759 Niedergebra
Telefon 03 63 38-59 78 30
Fax 03 63 38-59 78 31
Mobil 01 72-7 98 27 01
ehmke-sdh@t-online.de

Wir führen für Sie aus:

- Maurer-, Putz- und Betonarbeiten •
- Wärmedämmfassaden • Trockenbau
- Pflasterarbeiten

**BESTATTUNGSINSTITUT
Husung**

Tag & Nacht für Sie da!

Bahnhofstraße 3, Bleicherode
TEL: 036338-482048

Schulweg 13, Wolkramshausen
TEL: 036334-50096

www.bestatter-husung.de

Blumenscheune

- Blumen
- Fruchtaufstriche
- kleine Geschenke
- Essig & Öle
- Spirituosen

Öffnungszeiten

Mo – Fr 9 – 12 Uhr
14 – 18 Uhr
Samstag 9 – 12 Uhr

Blumengasse 5 ☎ 0 36 31-4 78 28 40
99735 Werther www.blumenscheune-werther.de

**Gratulation an alle
Geburtstagskinder und
Jubilare**



Allen Einwohnern der Gemeinde Werther und Lesern dieses Amtsblattes, die im Monat August Geburtstag haben oder ein Jubiläum feiern – gratulieren wir recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit und Frohsinn sowie eine angenehme Feier im Kreis der Familie.

Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister Manfred Handke

**1. fachgeprüftes Bestattungsinstitut
in Stadt- und Landkreis Nordhausen**

Robert Baumgarten

- Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Tag- und Nachtservice
- Bestattungsvorsorge

Hallesche Str. 61 · 99734 Nordhausen ☎ **03631-600609**
www.bestattungshaus-baumgarten.de Fax 03631-600610

HÖFER
P. Tobias Titulaer

Bestattungen
Trauerbegleitung

03631-983320

Käthe-Kollwitz-Straße 8
99734 Nordhausen

Paula möchte für Oma noch ein Bild malen!
Benjamin möchte mitgehen zur Beerdigung!

Kinder trauern individuell.

Dürfen wir Ihnen den Abschied verwehren?

Auf unserer Homepage finden Sie Gedanken hierzu und vieles mehr.

Nachruf

Tief betroffen mussten wir erfahren, dass unser langjähriger Ortsteilmitarbeiter

Herr Rainer Ballhause

nach kurzer schwerer Krankheit, im Alter von nur 69 Jahren, im Juni 2021 verstorben ist.

Herr Ballhause war im Ortsteil Günzerode seit 2014 als „gute Seele“ im Grünbereich tätig. Liebevoll pflegte er die Grünflächen, Spielplätze, den Friedhof, Wege und Rabatten im Ortsteil Günzerode. Er hatte immer ein wachsames Auge auf Ordnung und Sauberkeit.

Wir werden Rainer Ballhause im ehrenden Gedenken, in Erinnerung behalten.

Unsere Anteilnahme gilt seiner Frau und der Familie.

Gerold Reinhardt
Ortsteilbürgermeister

Ortsteilrat Günzerode

Werbung für den schönen Südharz und unseren Pfarrbereich Ellrich auf der BUGA



Einen Tag lang konnten der Kirchbauverein Ellrich und die Netzwerkkirche unseres Pfarrbereiches den Kirchenpavillon auf der Bundesgartenschau in Erfurt mitgestalten. In zwei Andachten und kleinen Gesprächen machten Martin Bischoff, Hanne Pientka und Jochen Lenz Werbung für unsere schöne Region, für die Netzwerkkirche und alle Orte, die zu unserem Pfarrbereich gehören. Herzliche Einladungen wurden ausgesprochen, unsere „Toskana Thüringens“ zu besuchen, auf dem Kirchenwanderweg und anderen Pfaden die Natur zu entdecken und dabei auch unsere Kultur, Land und Menschen kennenzulernen.



Gesunde Zähne ohne Versorgungslücke.

Sie sind gesetzlich krankenversichert? Dann sind Sie mit unseren **Zahnzusatz-Versicherungen** beim Zahnarzt immer gut versorgt und senken **vom ersten Tag an** spürbar Ihre Zuzahlungen um bis zu 90%. Wählen Sie unsere Tarife ganz nach Ihrem Bedarf auch ohne Wartezeit. **Wir beraten Sie gern.**

Generalagentur CORA ADERHOLD
Bahnhofstr. 67 • 99752 Bleicherode
Telefon 036338-597500
info@aderhold@mecklenburgische.com
cora-aderhold.mecklenburgische.de



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

SPENDENLAUF „Horsetime“



Unsere Kinder- & Jugendgruppe „Horsetime“ braucht neuen Sand für einen sicheren Reitplatz!

Der Sandplatz ist nach mehr als 20 Jahren baufällig, kaputtes Flies wurde zur Stolperfalle für Kind und Pferd. In 2020 begannen wir in Eigenleistung mit der Sanierung und nun fehlen uns finanzielle Mittel für die letzten Baumaterialien. Mehr Infos dazu findest du unter:
www.betterplace.org/de/projects/92811-neuer-sand-fuer-horsetime

Wir wollen Laufen um zu Reiten!

Lade Familie, Freunde & Bekannte ein, **meldet euch an**, und verbringt mit uns einen wundervollen Sonntag in unserer Gemeinschaft und genießt dabei Natur & Freiheit... **für einen guten Zweck!**



**Spazieren
Fam. & Hund
Laufen
Reiten**

>Anmeldeformular<



„3 Touren“

- Spazieren Familie & Hundestart: 10 Uhr
- Laufen & Walkenstart: 10 Uhr
- Reitenstart: 9:30 Uhr

„Treff in Großwechungen“

- Ab 9:00 Uhr am Sportplatz
- Parken: Hinter der Aue

„Fit & Fun“

- Gesunde Snacks & Getränke
- Kuchenbüffet
- Ponyreiten
- Pferdestriegeln
- Hüpfburg & Malen

29.08.

Meldeschluss 10.08.21
I. Krone 0172 3576846

KÖNIG
SCHORNSTEINTECHNIK GmbH und Co KG

- **Neubau**
- **Sanierungen**
- **Schornsteinköpfe**
- **Verkleidungen**

Obersachswerfer Straße 3
99755 Gudersleben
Telefon 036332-71432 • Fax 71481

TRAUERANZEIGEN
gehören
in den
Helmetal Kurier

